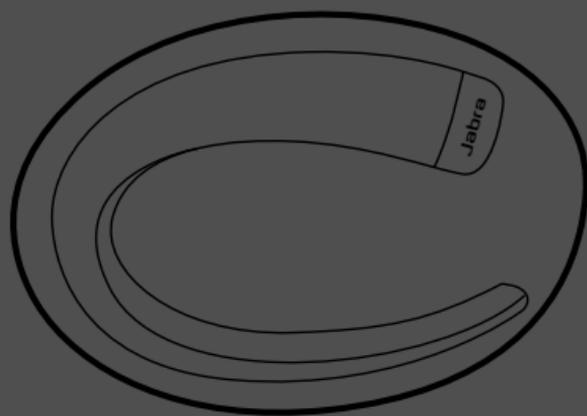


**Jabra**<sup>®</sup>  
YOU'RE ON

# JABRA STONE3



Руководство пользователя

[jabra.com/stone3](http://jabra.com/stone3)

# СОДЕРЖАНИЕ

1. ПРИВЕТСТВИЕ .....	3
2. ОБЗОР ГАРНИТУРЫ .....	4
3. СПОСОБЫ НОШЕНИЯ .....	5
3.1 ЗАМЕНА ГЕЛЕВЫХ УШНЫХ ВКЛАДЫШЕЙ	
4. СПОСОБ ЗАРЯДКИ БАТАРЕИ .....	6
4.1 СОСТОЯНИЕ БАТАРЕИ	
5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ .....	8
5.1 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ	
5.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА BLUETOOTH (СОПРЯЖЕНИЕ В ПЕРВЫЙ РАЗ)	
5.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА BLUETOOTH (ПОВТОРНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ)	
5.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА NFC	
6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	11
6.1 УПРАВЛЕНИЕ НЕСКОЛЬКИМИ ВЫЗОВАМИ	
6.2 ПЕРЕЧЕНЬ ГОЛОСОВЫХ КОМАНД	
6.3 ПЕРЕЧЕНЬ ГОЛОСОВЫХ УКАЗАНИЙ	
7. ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ.....	14
8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА .....	15
8.1 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ	
8.2 ОБРАЩЕНИЕ С ГАРНИТУРОЙ	
9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.	17

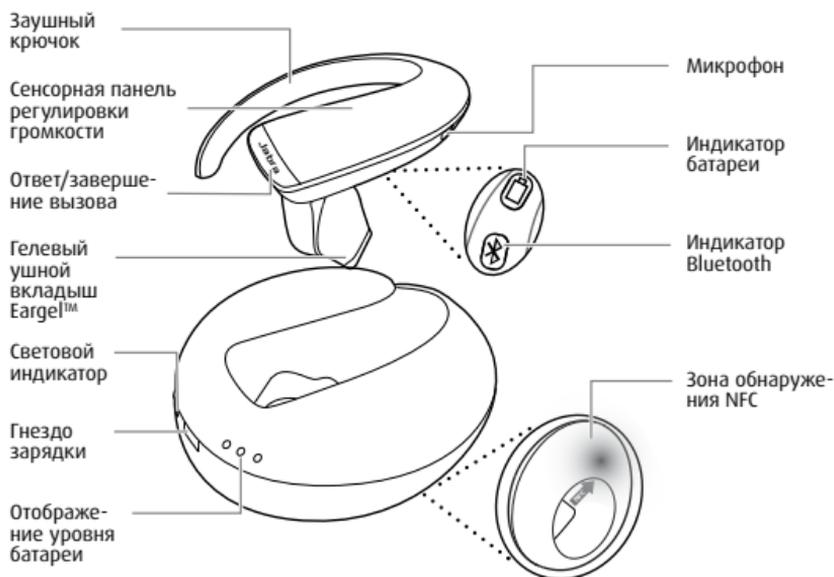
# 1. ПРИВЕТСТВИЕ

Благодарим Вас за приобретение гарнитуры Jabra Stone3. Надеемся, что Вы получите удовольствие от ее использования!

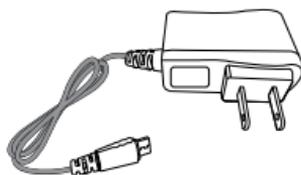
## **ФУНКЦИИ JABRA STONE3**

- Технология NFC
- Сенсорное управление уровнем громкости
- Голосовое управление
- Звук высокой четкости
- Беспроводная свобода – до 10 м/33 футов
- Технология Noise Blackout™ 3.0

## 2. ОБЗОР ГАРНИТУРЫ



Дополнительный гелевый ушной вкладыш Eargel™



Зарядное устройство переменного тока



USB-кабель

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Все аксессуары также доступны на сайте [jabra.com](http://jabra.com).

## 3. СПОСОБЫ НОШЕНИЯ

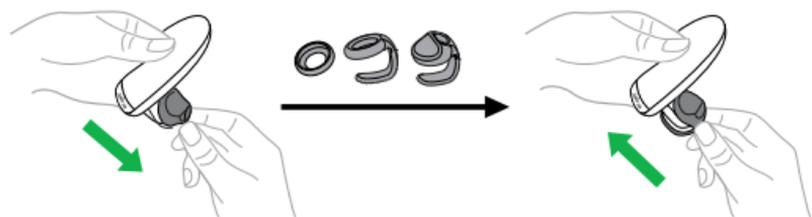


Носите гарнитуру Jabra Stone3 на правом ухе, наслаждаясь комфортом.

### 3.1 ЗАМЕНА ГЕЛЕВЫХ УШНЫХ ВКЛАДЫШЕЙ

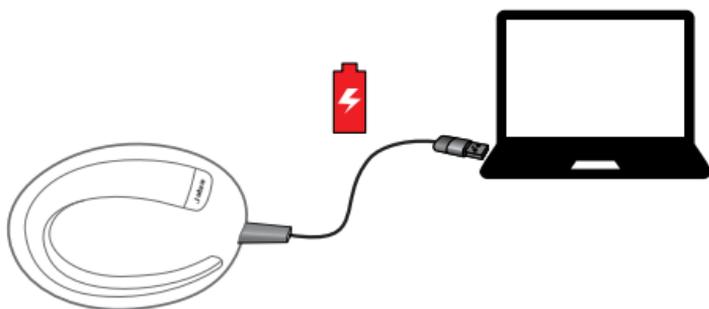
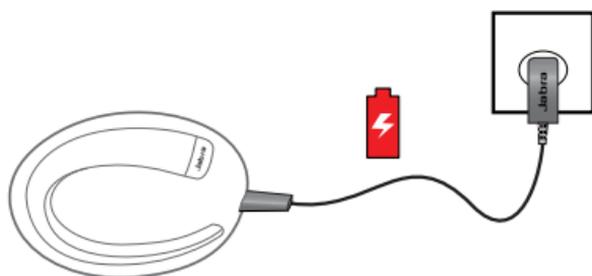
---

Выберите любые из четырех гелевых ушных вкладышей, обладающих эргономичным дизайном, для оптимального прилегания к уху и максимального комфорта.



## 4. СПОСОБ ЗАРЯДКИ БАТАРЕИ

Поместите гарнитуру в зарядное устройство и подключите источник питания переменного тока либо USB-кабель, чтобы зарядить гарнитуру и зарядное устройство.



## 4.1 СОСТОЯНИЕ БАТАРЕИ

---

### СОСТОЯНИЕ БАТАРЕИ ГАРНИТУРЫ

ВРЕМЯ РАБОТЫ В РЕЖИМЕ РАЗГОВОРА	
	20 мин – 2 ч
	Меньше 20 мин в режиме разговора

### СОСТОЯНИЕ БАТАРЕИ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

ВРЕМЯ РАБОТЫ В РЕЖИМЕ РАЗГОВОРА	
	Свыше 5,5 ч
	2,5 – 5,5 ч
	Менее 2,5 ч

Для полной зарядки батареи гарнитуры и зарядного устройства необходимо около 3 часов.

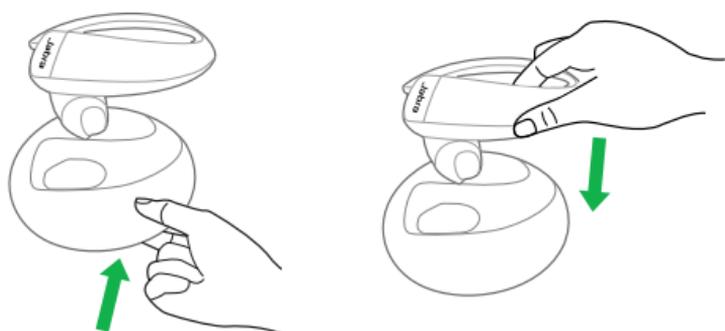
# 5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ

## 5.1 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ

---

**Вкл.:** Извлеките гарнитуру из зарядного устройства, нажав на тыльную сторону.

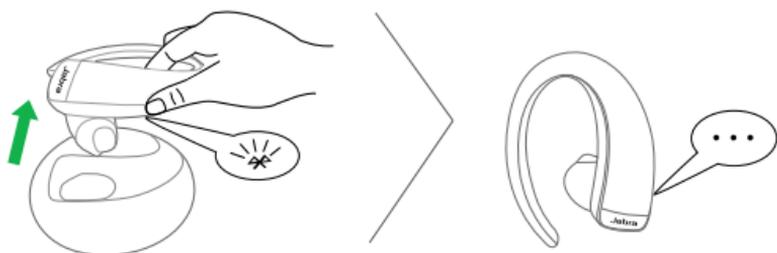
**Выкл.:** Вставьте гарнитуру в зарядное устройство.



## 5.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА BLUETOOTH (СОПРЯЖЕНИЕ В ПЕРВЫЙ РАЗ)

---

1. Извлеките гарнитуру из зарядного устройства. Гарнитура автоматически запустится в режиме сопряжения.
2. Следуйте голосовым указаниям по выполнению сопряжения с устройством Bluetooth.



### 5.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА BLUETOOTH (ПОВТОРНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ)

---

1. Извлеките гарнитуру из зарядного устройства и выключите ее.
2. Наденьте гарнитуру, затем нажмите и удерживайте (5 секунд) кнопку **Ответ/завершение вызова**, пока не услышите указания по выполнению сопряжения.
3. Следуйте голосовым указаниям по выполнению сопряжения с устройством Bluetooth.

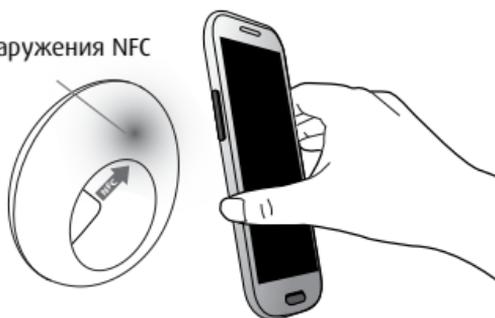


## 5.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА NFC

---

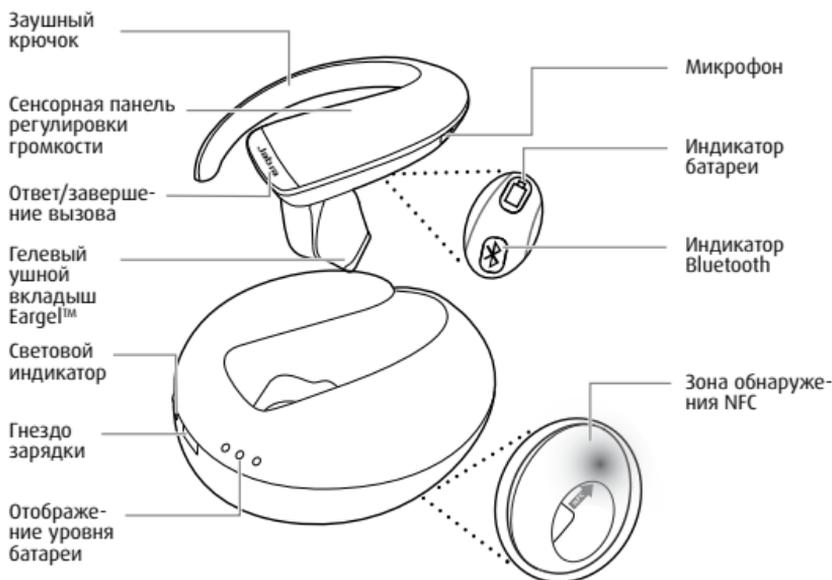
1. Убедитесь, что функция NFC включена на мобильном телефоне.
2. Извлеките гарнитуру из зарядного устройства и выключите ее.
3. Наденьте гарнитуру, затем нажмите и удерживайте (5 секунд) кнопку **Ответ/завершение вызова**, пока не услышите указания по выполнению сопряжения.
4. Держите устройство NFC в зоне обнаружения NFC зарядного устройства (не гарнитуры). Подтвердите подключение на мобильном телефоне.

Зона обнаружения NFC



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Устройства NFC имеют разные способы применения технологии NFC. Размер и чувствительность зоны обнаружения NFC и способы подключения гарнитуры могут меняться в зависимости от устройств.

# 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



	ФУНКЦИЯ	ДЕЙСТВИЕ
	Ответ на вызов <b>Ответ/завершение вызова</b>	Кратковременно нажмите кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>
	Окончание вызова <b>Ответ/завершение вызова</b>	Кратковременно нажмите кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>
	Отклонение вызова <b>Ответ/завершение вызова</b>	Дважды кратковременно нажмите кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>
	Повторный набор последнего номера	Дважды кратковременно нажмите кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b> , когда не разговариваете по телефону
	Настройка громкости динамика	Проведите пальцем вверх или вниз по <b>Сенсорной панели регулировки громкости</b>

## 6.1 УПРАВЛЕНИЕ НЕСКОЛЬКИМИ ВЫЗОВАМИ

Гарнитура может одновременно принимать несколько вызовов и управлять ими.

ФУНКЦИЯ	ДЕЙСТВИЕ
 <p>Завершение текущего вызова и ответ на входящий вызов</p>	Кратковременно нажмите кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>
 <p>Переключение между удерживаемым и активным звонком</p>	Нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>
 <p>Перевод текущего вызова на удержание и ответ на входящий звонок</p>	Нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>
 <p>Отклонение входящего вызова</p>	Дважды кратковременно нажмите кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>

## 6.2 ПЕРЕЧЕНЬ ГОЛОСОВЫХ КОМАНД

ГОЛОСОВЫЕ КОМАНДЫ	ЗНАЧЕНИЕ
Ответить	Ответить на входящий вызов
Отклонить	Отклонить входящий вызов

## 6.3 ПЕРЕЧЕНЬ ГОЛОСОВЫХ УКАЗАНИЙ

---

**ЩЕЛКНИТЕ  
ДЛЯ ПРОСЛУ-  
ШИВАНИЯ**

**СЛЫШИМЫЕ УКАЗАНИЯ**

---

Включено

---

Выключено

---

Добро пожаловать. Вы готовы к сопряжению. Войдите в меню Bluetooth на вашем телефоне...

---

Сопряжение не выполнено

---

Соединение

---

Нет связи

---

Батарея разряжается

---

Вызов от...

---

Уровень заряда батареи низкий

---

Уровень заряда батареи средний

---

Уровень заряда батареи высокий

---

## 7. ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ

Обновления прошивки улучшают рабочие характеристики или добавляют новые функциональные возможности устройствам Jabra.

### **СПОСОБ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОШИВКИ**

1. Загрузите последнюю версию прошивки на ПК со страницы поддержки на сайте [www.jabra.com/stone3](http://www.jabra.com/stone3).
2. Извлеките гарнитуру из зарядного устройства и выключите ее.
3. Подключите зарядное устройство к ПК с помощью прилагаемого USB-кабеля.
4. Нажмите и удерживайте (10 секунд) кнопку Ответ/завершение вызова на гарнитуре, пока индикатор Bluetooth не загорится желтым цветом, и затем отпустите кнопку.
5. Вставьте гарнитуру в зарядное устройство.
6. Запустите обновление прошивки на ПК и следуйте указаниям по обновлению гарнитуры.

# 8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

## 8.1 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

---

Исчерпывающий список часто задаваемых вопросов см. на сайте [Jabra.com/stone3](http://Jabra.com/stone3).

### **В Почему раздается треск?**

О Bluetooth – это технология радиосвязи, поэтому передача данных реагирует на присутствие любых объектов между гарнитурой и устройством, к которому она подключена. Убедитесь, что гарнитура и подключенное устройство находятся в пределах радиуса действия (до 10 метров или 33 футов).

### **В Какой радиус действия гарнитуры?**

О Гарнитура Jabra Stone3 поддерживает следующие максимальные радиусы действия: 10 м/33 фута.

### **В Почему я ничего не слышу?**

О Увеличьте громкость динамика или убедитесь, что гарнитура подключена к устройству.

### **В У меня проблемы с подключением Bluetooth**

О Проверьте меню настройки Bluetooth в своем мобильном телефоне и удалите либо добавьте в список игнорирования гарнитуру. Повторно подключите гарнитуру к устройству Bluetooth, следуя указаниям по подключению Bluetooth.

## 8.2 ОБРАЩЕНИЕ С ГАРНИТУРОЙ

---

- Всегда храните гарнитуру в выключенном состоянии в защищенном от внешних воздействий месте.
- Избегайте хранения при экстремальных температурах (выше 45 °C/113 °F или ниже -20 °C/-4 °F). Это может привести к сокращению ресурса батареи и отрицательно сказаться на работоспособности гарнитуры.
- Не подвергайте гарнитуру воздействию дождя или других жидкостей.

## 9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ГАРНИТУРА JABRA STONE3	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Вес:	33 г (вкл. зарядное устройство)
Размеры:	Высота 58 мм, ширина 50,7 мм, глубина 24,7 мм
Микрофоны:	2 всенаправленных микрофона
Динамик:	Динамик 10 мм
Дальность действия:	10 м (33 фута)
Версия Bluetooth:	3.0
Сопряженные устройства:	До 8 устройств, одновременное подключение не более двух устройств (MultiUse™)
Поддерживаемые профили Bluetooth:	Профиль A2DP (Расширенное распределение аудио), Hands-free (Громкая связь) (вер. 1.6), Headset (Гарнитура) (вер. 1.2), RPAR (Доступ к телефонной книге)
Время работы в режиме разговора:	До 10 часов
Время работы в режиме ожидания:	До 15 дней
Рабочая температура:	От -10 °C до 60 °C (от 14 °F до 140 °F)
Температура хранения:	От -20 °C до 45 °C (от -4 °F до 113 °F)
Пароль сопряжения или PIN-код:	0000

**Jabra**<sup>®</sup>  
YOU'RE ON

A BRAND BY

**GN Netcom**

© 2013 GN Netcom A/S (North America: GN Netcom US, Inc.). All rights reserved. Jabra<sup>®</sup> is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth<sup>®</sup> word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA  
MODEL: BTE2



[www.jabra.com](http://www.jabra.com)

REV A